



メダルより **人権**、  
メダルより **安全**、  
メダルより **生命**、

#スポーツ人権キャンペーン



2020 年度  
第 30 号

# 体育市民連帯 ニュースレター

大韓民国スポーツの

根本的変化を

皆さんと共に

作って行きたいです

体育市民連帯と共に

していただけますか？

1  
生活体育指導者  
無期職轉換は  
‘半分の成功’



2  
2021 文体部予算案  
体育分野 530 億増額



3  
責任負わない体育会  
文体部-体育会の対立深化



4  
慶州市体育会  
職員 34.5% ‘最近半年  
新職場内いじめ受けた’



5  
今週の  
スポーツ関連記事



「体育市民連帯 論評」

**文体部の生活体育指導者正規職転換を歓迎する。  
より積極的な政策立案と予算投入で処遇の改善にも努力しなければならない。**

9月2日、文化体育観光部は全国228市・郡・区の体育会に所属した生活体育指導者2,800余名を来年から正規職に転換すると明らかにした。

これは文在寅政府の、公企業内非正規職の撤廃および正規職転換施策によって行われたものである。

生活体育指導者は去る2001年文化体育観光部長官の指針として始まった「生活体育指導者配置事業」によって導入された。

増える生活体育需要に応え、市民の体育活動参加を誘導して地域内の生活体育活性化と青年体育人の雇用創出に焦点をあてた。

趣旨とは異なり「体育振興法上、期間制勤労者分類」、「低い賃金」、「劣悪な待遇」などの問題で頭を悩ませてきたもので、これを改善するため政府の意思が最も重要だという指摘がされてきた。

これは「うやむや」だった過去の政策と異なり、体育指導者の職業安定性と処遇改善に実質的な役割を果たすものと言える。しかしまだ解決しなければならない課題が多くある。

低い給与、給与体系、勤続手当、成果金、福祉手当などの制度を改善しなければならない。2019年基準の年間離職率が40%に肉薄することに表れており、勤続年数に沿った賃金上昇が保障されず10年目の指導者と新入指導者が同じ水準の給与を受けていることが多い。

賃金勤労者平均でも信じられない処遇で市民の健康と生活の質向上を助けている彼らに自負心と責任感を要求するのは無礼なことだ。

さらにもっと積極的な政策立案と予算投入で彼らの処遇を改善することに力を注がなければならない。

2020.9.4

万人がともに楽しむスポーツ社会のための

**体育市民連帯**

参加は自らの権利を見つける第一歩です。変化は参加から始まります。

生活指導者処遇改善のため一緒に努力して下さる指導者の皆さんを体育市民連帯に迎えます。

参加される方のうち数名は論議を経て執行委員として迎えます。

01 スポーツソウル 2020. 8. 30

【[単独]すべての生活体育指導者、正規職になる】



ソウル市体育会生活体育指導者研修会

全国のすべての生活体育指導者が来年から正規職になる。文化体育観光部は、全国 228 の市・郡・区体育会に所属している生活体育指導者 2800 人を 2021 年から正規職に転換することにしたと 2 日、明らかにした。現政府の公企業内の非正規職の撤廃と正規職転換施策によるものである。

文体部はこのために国費 400 億ウォンと地方費 400 億ウォンを編成して生活体育指導者の賃金を補填することにした。国費と地方費を各 50%ずつ負担する方式である。しかし生活体育指導者が正規職化されるが、一般正規職が受け取る毎月 30 万～40 万ウォンほどの福利厚生費は受けとれない。契約期間がない無期契約職の身分だからだ。文体部はこれらの福利厚生費財源確保のために企画財政部に数回要求したが拒否されたことが分かった。公共機関の無期契約職は契約職と正規職の中間型で概ね定年まで保証されるが、賃金や福祉水準は契約レベルで維持されるか、少し低く定められる。

生活体育指導者は市・郡・区単位で住民と直接対面しながら、水泳、体操、ダンススポーツなど各種生活体育プログラムを指導する草の根運動の尖兵である。主に福祉施設や疎外階層（訳注：社会的弱者）施設などを訪れ、プログラムを指導したりする。

30～40 代が主軸である生活体育指導者は今までは契約身分で 1 年ごとに契約を更新する必要があった。これにより、市・郡・区体育会の顔色を見ざるを得なかった。一部の地域では住民に生活体育を指導・講習せず、市・郡・区体育会の要求に応じて行政業務を代わりに遂行するなど本来の業務から外れたりもした。

生活体育指導者は基礎自治体の体育会ごとに公共部門労組を構成して民主労総や韓国労総に加入して活動している。生活体育指導者の資格は 18 歳以上であれば学歴や性別に関係なく誰でも取得することができる。生活体育指導者の正規職化は望ましいことだが、一方では最近注目されているエリート体育の冷遇に映りかねないのでスポーツ界では困っている。学生選手の育成が大部分である専門体育指導者たちは、まだ公共財源ではなく父母の財布に依存しているからである。彼らの処遇改善と、生活体育と専門体育に関するバランス感覚が要求されている。

\*出典：<http://www.sportsseoul.com/news/read/953961?ref=naver>



## 02 スポーツ朝鮮 2020.9.1

### 【 2021年文体部予算案確定、スポーツ分野530億増額 】

来年度の政府予算・基金運用計画案の中で文化体育観光部の予算が今年より3470億ウォン増額された6兆8273億ウォンに編成された。このうち体育分野の予算は25.6%（1兆7491億ウォン）に確定した。

文体部は1日の閣議を通過した2021年政府予算・基金運用計画案の中で文体部予算案を発表した。特に文体部は来年度予算案に新型コロナウイルス感染症（コロナ19）の後、新しい生活を生きていく国民の安定文化生活のために新規事業を積極的に発掘し、文化芸術・コンテンツ・観光・スポーツなどコロナ19で被害を受けた業界の早期回復をサポートする予算を大幅に反映した。

このうちスポーツ部門ではスポーツ産業、金融支援（1192億ウォン）の国際大会国内開催支援（182億ウォン）、スポーツ産業の活性化支援（601億ウォン）、スポーツ倫理センター運営（45億ウォン）、国民体育センターの建設支援（2725億ウォン）、スポーツ産業研究開発（R&D、221億ウォン）などを含めて、今年予算と比べて530億ウォンが増額された1兆7491億ウォンを編成した。

文体部は先進重点事業を含めて①コロナ19以降の「新しい日常と文化」準備、②基礎芸術力の強化など文化芸術享有基盤造成による国民幸福への貢献、③新韓流の拡散と関連産業輸出を通じた国の経済成長牽引、④韓国語・韓国文化交流の拡大と国際スポーツ大会支援で文化先進国の地位向上という4つの基調と併せて、文化部門韓国版ニューディールの推進を通じた先導型の文化産業の育成を最優先的に考慮して来年度の予算を編成した。

このうち「国際スポーツ大会支援」と関連して文体部は今年誘致した「2024江原冬季ユースオリンピック」の開催準備の予算と「2022全北アジア太平洋マスターズ大会」支援予算を編成し、主要な国際競技大会の安全な国内開催支援予算も拡大した。また、コロナ19で延期された「2020東京オリンピック・パラリンピック」に韓国代表選手団が安全に参加し、存分に技量を発揮できるように防疫を含む種目別の特別訓練、集中管理チームの運営などを支援することにした。

\*出典：<https://sports.chosun.com/news/ntype.htm?id=202009010100013020000448&servicedate=20200901>



## [文体部 - 体育会对立激化... 責任を負わないスポーツ界]

トライアスロン故崔スクヒョン選手事件をめぐり、文化体育観光部と大韓体育会の対立が激しくなる様相だ。

去る 28 日、文体部は「トライアスロン選手の苛酷な行為事件」の調査結果を発表し、総体的管理不良の責任を問い、李ギフン体育会長を厳重警告し事務総長の解任を要求した。体育会はすぐに異議申立をすると発表した。

調査団が指摘した「調査業務怠慢、スポーツ人権保護に関する対策の履行不良」など一部の内容が事実と異なるという理由だ。

文体部は傘下団体である体育会の管理監督の責任を問い、体育局長を異例の補職解任としたが、即時体育会の反発にぶつかった。

### ■大韓体育会代議員の決議文「体育会-KOC 分離に反対」

三日後の今日（31 日）体育会は代議員決議文を通じて体育会（KSOC）と大韓オリンピック委員会（KOC）分離に反対した。決議文は新聞広告でも掲載した。KOC 分離は文体部が 7 月に「崔スクヒョン事件」の聴聞会で迅速に推進すると明らかにした 10 大核心課題の一つである。

KOC 分離を通じて成績至上主義が蔓延したエリート体育中心の体育会を改編するということだが、当時の公聴会で朴議員は「政治的独立が必要な大韓オリンピック委員会（KOC）を分離して、大韓体育会（KSOC）は準公共機関になっているので国会と政府の監視を受けなければならない」と賛成の立場を明らかにした。

しかし、体育会は決議で国家体育政策の不安と不信感を増幅し、体育人の葛藤と分裂を助長する行為だと反対した。文体部の措置に相次いで体育会が反発する形である。

昨年のショートトラック性暴行事件後、実質的反省と改革がないまま今年、トライアスロン事件が起きたとの指摘が多い。スポーツ界を代表する政府省庁と団体がツノを突き合わせている間、今回もまたスポーツ界革新の「ゴールデンタイム」を見逃すのではないかとスポーツ界内外の懸念が大きい。

### ■文体部監査処分で伝達... 体育会の反発に手順だけでも相当期間かかる

文体部は事務総長解任要求などを盛り込んだ監査処分書を明日までに体育会に渡す計画だ。体育会は 1 ヶ月以内に異議申立をすることができる。体育会が異議申立をする文体部は 2 カ月以内に結果を通知しなければならない。

異議申立手続が終わっても、実質的な措置までは時間がかかることがある。体育会役員である事務総長解任は代議員総会議決事案だ。体育会定款によると役員は辞退がなければ代表在籍過半数の発議で在籍 3 分の 2 以上の賛成があれば解任が可能である。

スポーツ界では体育会が法的に保障された行政手続を踏みながら最大限時間を引き延ばすものと予想されている。

文体部は、先に「今月 4 日、体育会に調査結果についての質問書を送って数回の答弁書の要求にも体育会が内部検討と法律諮問などを理由に去る 27 日になってようやく答弁書を提出し、調査結果の発表が遅れた」と釈明した。体育会の現執行部の任期は来年 2 月までである。

崔スクヒョン事件聴聞会当時の与野党議員らは李ギフン体育会長に相次ぐ体育界の（性）暴力事件に対する責任を負って辞任しろと要求したが、李会長は「辞退は別個の事案」と述べた。体育会は今回の文体部監査結果に基づいて、過失がある職員に厳しい罰則を適用するとしたが、どんな懲戒を下すのか、今のような券

困気では知ることができない。

\*出典：<http://news.kbs.co.kr/news/view.do?ncd=4528950&ref=A>

#### 04 ノーカットニュース 2020. 8. 30 「故崔スクヒョン」慶州体育会、従業員 3 人に 1 人「いじめ経験」



故崔スクヒョン選手と同僚選手たちが国会疎通館で崔スクヒョン選手死亡事件と関連した被害の実態を明らかにする記者会見を終えて移動している。

(写真=ユンチャンウォン記者/資料写真)

過酷行為に苦しんで自ら命を絶った故崔スクヒョントライアスロン（鉄人 3 種競技）選手が所属した慶州市体育会で労働法違反が大量に摘発された。

特に崔選手のほか、慶州市体育会職員 3 人に 1 人が暴行など職場いじめを受けたことが確認された。

雇用労働部は慶州市体育会を対象に特別勤労監督を実施した結果、全 20 件の労働関係法違反を摘発したと 30 日、明らかにした。労働部は今回の監督で摘発した違反のうち 9 件は刑事立件し、11 件は過料 1 億 9990 万ウォンを賦課する処分を下した。

労働部は先月 7 月から 6 週間、大邱地方雇用労働庁と浦項雇用労働支庁合同で「特別勤労監督班」を編成して慶州体育会を特別勤労監督した。監督班が前・現職選手を対象に調査した結果、崔選手の核心加害者に指名されたトライアスロン監督の金某氏が他の選手にも暴行を加えたことが確認された。

また、職場での嫌がらせに対するアンケート調査でも、回答者（元職員 61 人のうち 29 人）の 34.5%が「最近 6 ヶ月の間に一回以上の職場いじめを受けた経験がある」と答えた。

加害者はほとんどが専任職員であり、被害に遭った後、ほとんど一人で我慢するか、周りの人に知らせることが分かった。一人で我慢していた理由は「対応してみても解決しないから」であるか、「加害者の影響力のため」と答えた。

勤労基準法などの労働関係法違反かどうかを調査した結果では、すべての選手が 1 年単位労働契約を結んでいて、延長・休日労働手当など法定手当もきちんと支給されていなかった。

実際に慶州市体育会は最近 3 年間、前・現職の労働者 78 人に延長・休日手当、年次手当、退職金など約 4 億 4 千万ウォンを未払いであった。

また、労働条件書面明示などの基礎労働秩序もほとんど守っていなかったことが確認された。

労働部は暴行、賃金未払いなど刑事罰の対象には、補強捜査を経て事件の一切を検察に送致する予定である。

また、慶州市体育会以外でも同様の事例が明らかになった点を考慮して、全国の地方体育会 30 カ所を対象に来月 7 日から 29 日までの 3 週間、さらに勤労監督を実施する。

今回の監督対象は広域自治体全体 17 ヶ所と基礎自治体のうち、すでに職場いじめの事例が明らかになった 3 箇所と選手団の規模が大きい 10 カ所が選ばれた。

出典：<https://www.nocutnews.co.kr/news/5403304>

## 05 【 今週のスポーツ関連記事 】

「第2の崔スキョン防げるか？」... スポーツ倫理センター業務開始

<http://mn.kbs.co.kr/news/view.do?ncd=4531137>

[賢明なラジオ] “体育会、耳ふさいで目を閉じたのか” 故崔スキョン事件共対委、政府の調査結果

[https://www.ytn.co.kr/\\_ln/0103\\_202008311136237825](https://www.ytn.co.kr/_ln/0103_202008311136237825)

アン・ミンソク議員、「体育界特別司法警察制度導入法」など3件代表発議

<http://www.gitimes.com/news/view.php?no=29088>

「サッカーの前に差別はない」... 男女選手「同一賃金」の波

[https://www.ytn.co.kr/\\_ln/0107\\_202009050640343830](https://www.ytn.co.kr/_ln/0107_202009050640343830)

スポーツコメントアウト1週間目... まだ反応は千差万別

<https://www.hankookilbo.com/News/Read/A2020090209320001958>

「故崔スキョン事態」二ヶ月... スポーツ界、今回は変わるか？

[https://www.ytn.co.kr/\\_ln/0103\\_202008300451161889](https://www.ytn.co.kr/_ln/0103_202008300451161889)

「崔スキョン悲劇」慶州体育会、暴行・未払い蔓延

<http://www.segye.com/newsView/20200830514721?OutUrl=naver>

体育会、文体部の故崔スキョン監査に反発... 人権感受性が求められる

<http://mksports.co.kr/view/2020/893599/>

[取材ファイル] 文体部「KOC分離」vs 体育会」必死に反対」

[https://news.sbs.co.kr/news/endPage.do?news\\_id=N1005959343&plink=ORI&cooper = NAVER](https://news.sbs.co.kr/news/endPage.do?news_id=N1005959343&plink=ORI&cooper = NAVER)

文化体育観光部、「2024 江原冬季ユースオリンピック大会組織委員会」公式発足

<https://www.thepublic.kr/news/newsview.php?ncode=1065618407749819>

国民体育振興公団、スポーツ人材育成コース非対面運営

<https://www.hankyung.com/sports/article/202009039682Y>

## INFOMATION

体育市民連帯 ソウル市 瑞草区 瑞草洞 孝寧路 230 スンジョンビル 407 号

Tel : 02-2279-8999、E-mail : [sports-cm@hanmail.net](mailto:sports-cm@hanmail.net) ホームページ : <http://www.sportscm.org/>

日本語訳 : 佐藤好行 新日本スポーツ連盟 国際活動局 韓国担当 [jr1fep@gmail.com](mailto:jr1fep@gmail.com)